

Kasutusjuhend



Köögihunt

ISE 56

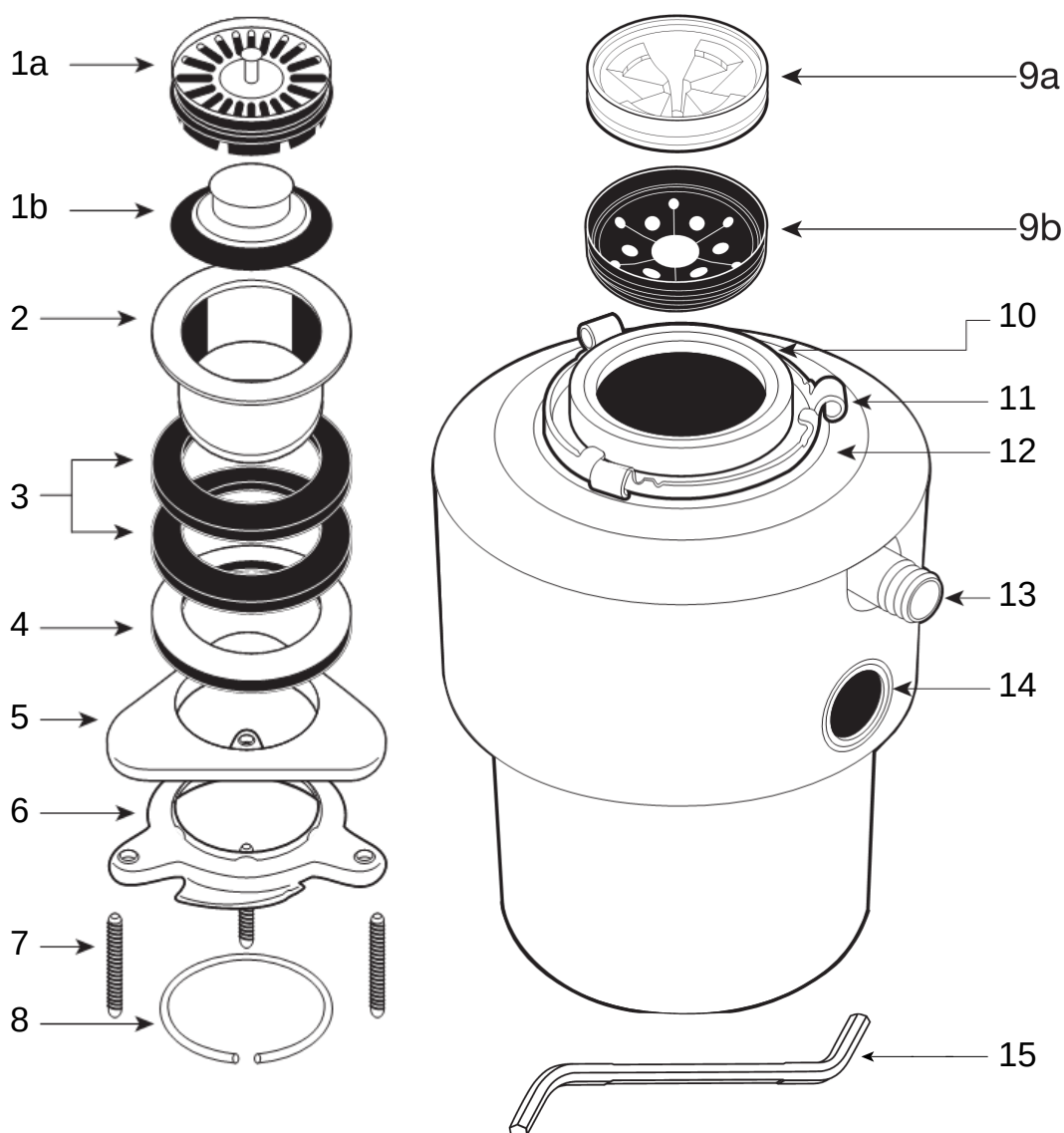
ISE 66

Evolution 100

Evolution 200

Lugege palun kasutusjuhend enne
köögihundi paigaldamist / kasutusele-
võttu hoolikalt läbi.

Seadme osad



1a sulgur (Evolution)

1b sulgur (ISE55/66)

2 valamufants

3 kummitihendid

4 papptihend

5 vastus

6 kinnitusrõngas

7 poldid, 3 tk

8 rõngasstopper

9a pritsmekaitse (Evolution)

9b pritsmekaitse (ISE55/66)

10 alustihend

11 kinnitusrõngas aasadega

12 vastus

13 valamu ülevoolu ühendus

14 väljavooluava

15 hooldusvõti

Evolution:

16 klamber

17 väljavoolutoru Ø 38

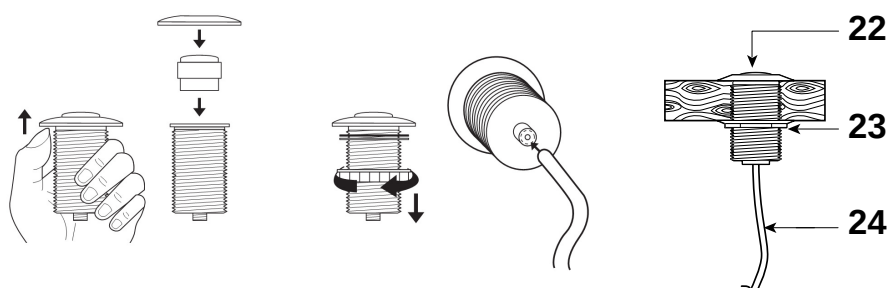
ISE56, ISE66:

18 kinnituspoldid

19 kummitihend

20 metallflants

21 väljavoolutoru Ø 38



Õhklüliti

22 nupp

23 kinnitusmutter

24 õhuvoolik

Köögihunt vastab kõikidele ohutusnõuetele. Ebapädev kasutamine võib kahjustada seadet ja olla ohtlik selle kasutajale.

Enne köögihundi kasutuselevõttu tutvuge palun kasutusjuhendiga. See sisaldab tähtsat informatsiooni köögihundi kasutamisest, hooldamisest ja ohutusest. Nii kaitsete ennast ja tagate köögihundi pika eluea.

Hoidke kasutusjuhend võimaliku järgmise kasutaja jaoks alles!

Köögihundi sihipärane kasutamine

Kasutage köögihundi ainult koduses majapidamises toidujäätmete käitlemiseks. Teiste materjalide köögihundi sisestamisel tekib oht saada vigastusi ja rikkuda seade. Köögihundi valmistaja ega müüja ei vastuta tagajärgede eest, mis on põhjustatud valest või hooletust kasutamisest.

Ärge pistke käsi või sõrmi peenestuskambrisse.

Ohutus

Enne köögihundi ühendamist kontrollige selle ja oma vooluvõrgusobivust (pinge, sagedus). Need andmed peavad ilmtingimata sobima, vastasel juhul võib köögihunt kahjustuda ja kasutaja viga saada.

Vigastuste vältimiseks töötamisel köögihundiga võimalike väljapaiskuvate jäätmete läbi, asetage sulgur köögihundi suudmele. Keelatud on järgmiste ainete panemine töötavasse köögihundi: **kanalisatsiooni-puhastusvahendid või muud kanged kemikaalid, paber, klaas, keraamika, kile, plastmassist esemed, suured kondid, metallist esemed, terved maisitõlvikud, kuum rasv, kuumad vedelikud, austrikarbid, teepakid.**

Kui köögihundi ei kasutata asetage sulgur oma kohale, et vältida vöörikehade sattumist peenestuskambrisse.

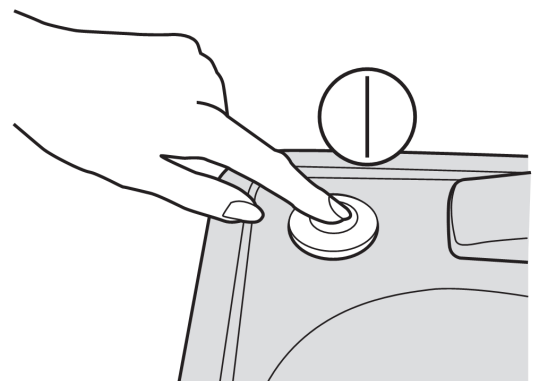
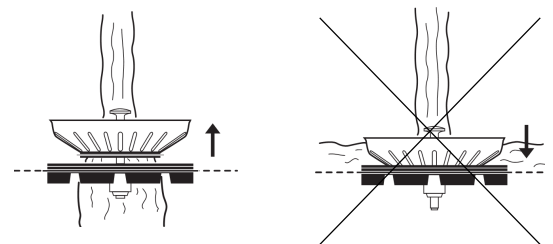
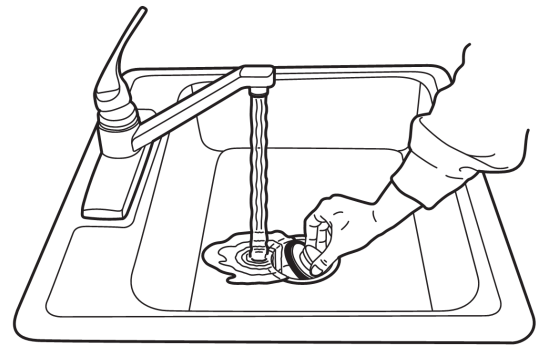
Vältimaks pritsmeid, paigaldage pritsmekaitse.

Kui jäätmed on köögihundis kinni kiilunud, kasutage hooldusvõtit (15) või pikki näpitsaid (vt joonis 11.1).

Köögihundi kasutamine

Katkematu etteandmisega köögihunt

1. Eemaldage sulgur köögihundi/valamu ära-
vooluavalt ja pange külm vesi jooksmas.
2. Köögihundi käivitamiseks vajutage olenevalt
mudelist seinalüliti või õhklüliti.
3. Sisestage toidujäätmed aeglaselt köögihunti.
Vältimaks jäätmete võimalikku väljapaiskumist
töötamise ajal asetage sulgur joonisel näidatud
viisil.
4. Kasutamise lõppedes lülitage köögihunt välja
ja laske kraaniveel voolata veel vähemalt 15
sekundit, et vesi viiks peenestatud jäätmed
kanalisatsiooni.



On soovitatav

- Käidelda toidujäätmeid koos tugeva külma vee vooluga.
- Käidelda tugevaid orgaanilisi toidujäätmeid nagu väiksemad kondid, ploomikivid, pähkli- ja munakoored, et puhastada peenestuskambrit seest poolt.
- Käidelda juurvilju, tsitrusviljade ja arbuusikoori.
- Peale kasutamist lasta kraaniveel voolata veel vähemalt 15 sekundit, et vesi viiks kõik peenestatud jäätmed kanalisatsiooni.

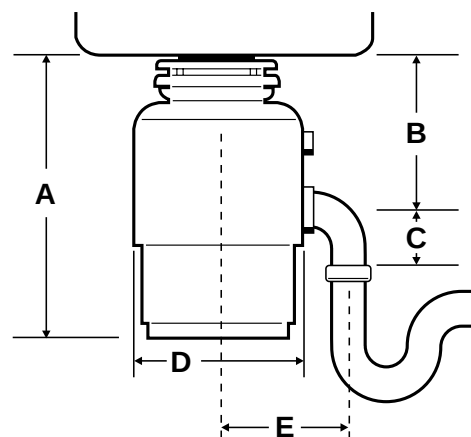
Ei ole soovitatav

- Kasutada kuuma vett köögihundi kasutamise ajal (kuuma vett võib läbi köögihundi lasta siis, kui seadet parajasti ei kasutata).
- Sulgeda kraanivett või lülitada seade välja kuni peenestamine ei ole lõppenud. Oodake kuni KÕIK toidujäätmed on peenestatud ja alles siis lülitage köögihunt välja.
- Käidelda eriti kiulisi toidujäätmeid nagu maisitõlvikud, rabarberivarred, spargel, oakaunad, mille jäätmed võivad köögihundi peenestusmehhanismi kinni kiiluda või ummistada kanalisatsiooni.
- Käidelda suurt kogust rasva, eriti kuuma rasva (nt toiduõli).

Köögihundi paigaldamine

❶ Kontrollige üle paigaldamiseks vajalikud mõõdud:

- A köögihundi kõrgus;
- B kaugus valamü põhjast väljavooluava keskpaigani (lisage 12 mm kui tegemist on roostevabast terasest valamuga);
- C kaugus väljavooluava keskpaigast väljavoolutoru lõpuni;
- D köögihundi läbimõõt;
- E kaugus köögihundi keskpaigast äravoolutoru keskpaigani.



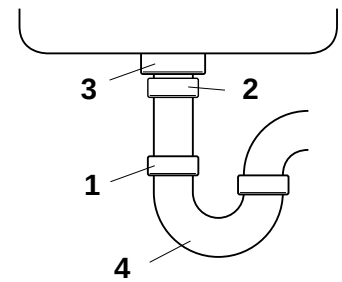
	A	B	C	D	E
EVO 200	34.4 cm	18.5 cm	6.4 cm	23.4 cm	16.8 cm
EVO 100	31.2 cm	17.1 cm	6.4 cm	20.5 cm	16.8 cm
ISE 66	31.8 cm	16.8 cm	6.4 cm	18.5 cm	13.1 cm
ISE 56	31.8 cm	16.8 cm	6.4 cm	17.3 cm	13.1 cm

Märkus: Köögihundist õige äravoolu saavutamiseks peab väljavoolutoru teine ots jääma allapoole väljavooluava.

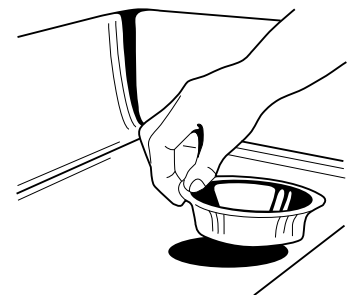
Köögihundi paigaldamine

2 Ühendage lahti valamü külge kinnitatud kanalisatsioonitorud.

1. Lõdvestage haisuluku (4) kinnitusmutrit (1), kasutage torutange (joonis 2.1).
2. Keerake lahti mutter (2), mis asub pikendus-torul. Eemaldage toru.
3. Eemaldage mutter (3), millega kinnitub valamü flants (joonis 2.2).
4. Lükake flants läbi valamü äravooluava üles ja eemaldage.
5. Puhastage valamü äravooluava hoolikalt mustusest.



joonis 2.1



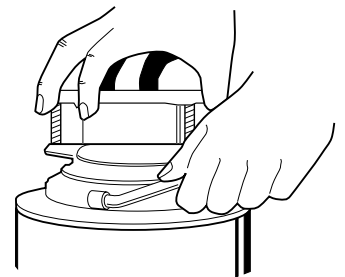
joonis 2.2

Märkus: Valamu äravooluava tuleb vajadusel suurendada köögihundi flansi mõõtmeteni (90 mm).

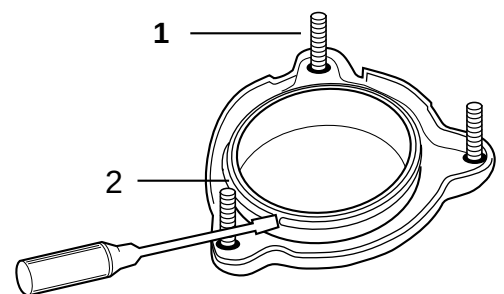
Ava suurendamiseks konsulteerige edasimüüjaga.

3 Võtke lahti uue köögihundi kinnitusmehhanism.

1. Asetage hooldusvõti (või kruvikeeraja) kinnitusmutri aasa ja hoides ühe käega kinnitusmutrit paigal, keerake kinnitusmehhanismi vastu kellaosuti liikumise suunda ning eemaldage see (joonis 3.1).
2. Keerake kinnitusmehhanism ümber (joonis 3.2) ja lõdvestage 3 kinnituspolti (1), et oleks võimalik eemaldada rõngasstopper (2).
3. Kasutades kruvikeerajat eemaldage rõngasstopper. See lubab kinnitusmehhanismi võtta osadeks.



joonis 3.1



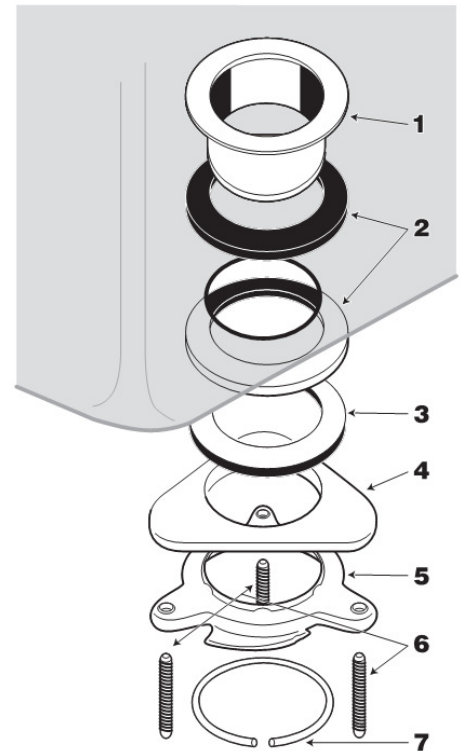
joonis 3.2

Köögihundi paigaldamine

- 4** Kinnitage ülemine osa kinnitusmehhanismist valamü külge.

Joonisel 4.1 näidatud detailide tuvastamiseks vaadake eespoolt.

1. Veendudes eelnevalt äravooluava puhtuses asetage üks kahest kummitihendist (3) valamufiansi (2) alla. Asetage flants koos tihendiga valamü äravooluavasse.
2. Valamufiansi paigal hoidmiseks võib valamusse asetada mõne raske eseme (et valamut mitte kriimustada, pange nt rätik raskuse alla).
3. Töötades valamü all, asetage teine tihend (3) ja metallist vastus (4) (lameda poolega üles) valamufiansile.
4. Hoides kummitihendit ja vastust paigal, asetage kinnitusrõngas (5) valamufiansile tihedalt vastu vastust.
5. Surudes kummitihendit, vastust ja kinnitusrõngast vastu valamut paigaldage rõngasstopper (7) valamufiansis olevasse süvendisse.
6. Pingutage kruvisid (6), et kinnitusmehhanism kinnituks tihedalt ja horisontaalselt vastu valamü äravooluava.



joonis 4.1

- 5** Puhastage valamü äravoolu torustik.

Torustiku puhastamata jätmine võib põhjustada kanalisatsiooni ummistumise.

1. Eemaldage haisulukk.
2. Puhastage hoolikalt horisontaalne toru, mis ühendab haisulukku vertikaaltrassiga, sinna kogunenud ja kivistunud mustusest.

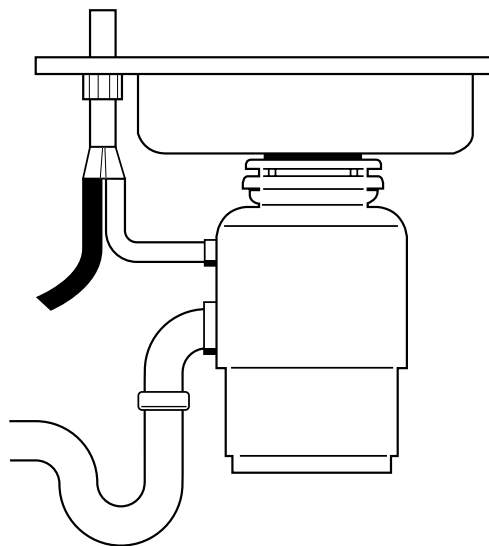
Kui Te ei ühenda valamü ülevoolu köögihundiga, siis minge edasi punkti **7** juurde.

6 Valamu ülevoolu ühendamine.

Valamu ülevool tuleb ühendada köögihundi ülemises osas asuvasse sissejooksu.

Märkus: Et vältida reovee tagasijooksu, peab olema paigaldatud õhulukk (joonis 6.1).

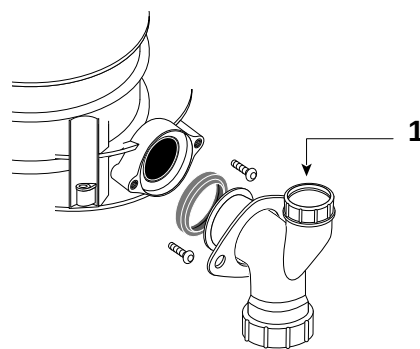
Märkus: Eemaldage kruvikeerajaga (vt joonis 6.3) ühendustorust kork. Kui valamu ülevool on ühendatud ülemise sissejooksuga ilma korki eemaldamata, puudub pesuveel äravool ja kraanikauss võib üle joosta.



joonis 6.1

Märkus: kui kork on eemaldatud, ei saa seda enam taastada.

Nõudepesumasina äravoolu võib ühendada köögihundi väljavoolupõlve küljes oleva ühendusega (1) (joonis 6.2).



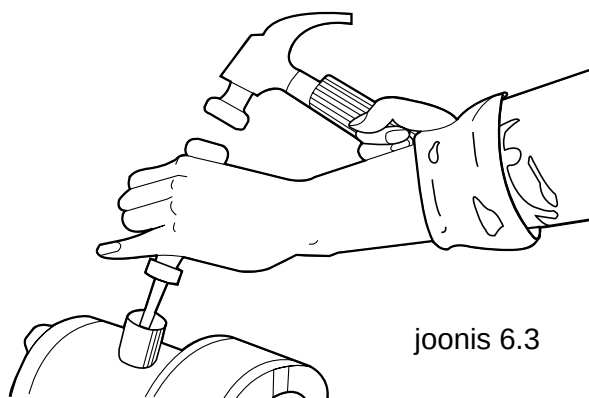
joonis 6.2

Korgi eemaldamine (joonis 6.3):

Köögihundi ülemise sissejooksu ees on kork.

Märkus: kui kork on eemaldatud ei saa seda enam taastada.

1. asetage köögihunt külili ja torgake kruvikeeraja ots sissevooluavast sisse;
2. lööge haamriga kruvikeeraja pea pihta, kuni kork annab järele;
3. **eemaldage kork peenestuskambrist!**



joonis 6.3

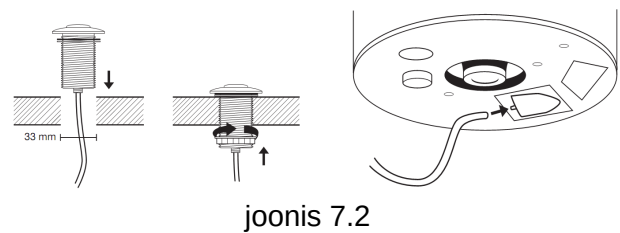
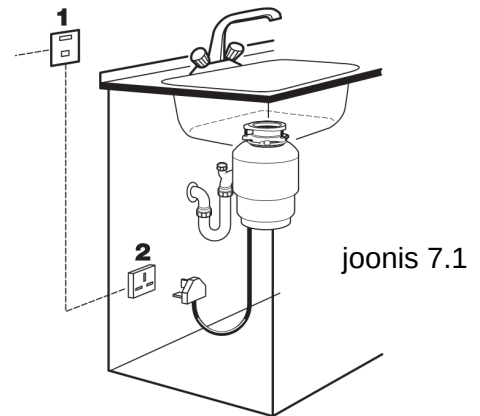
Köögihundi paigaldamine

7 Elektritoide ja õhklüliti paigaldamine.

Seade on varustatud vahelduvvooluvõrgule 220-240V ja sagedusega 50Hz mõeldud ca 1 m toitejuhtme ja maandatud pistikuga.

Seinalüliti paigaldamisel on soovitatav kasutada paigaldusviisi (joonis 7.1), kus jäetakse köögihundi vooluvõrgust lahti ühendamise võimalus seinakontakti abil.

Õhklüliti paigaldamiseks puurige käepärasesse kohta tööpinna või valamusse ava (min Ø33 mm, max Ø37 mm). Ühendage kaasas oleva õhuvoolikuga omavahel lüliti ja köögihundi all asuv lülitismehhanism (joonis 7.2).



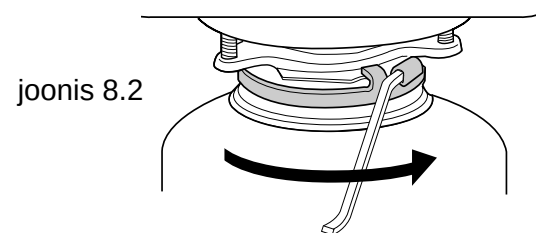
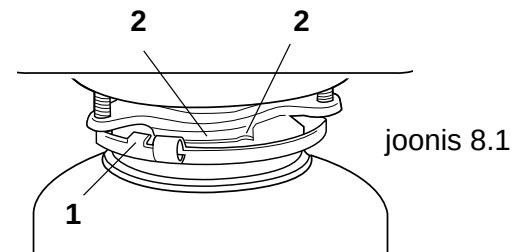
8 Köögihundi ühendamine kinnitusmehhanismiga.

Võtke välja kõik kõrvalised esemed, mis on võinud kukkuda peenestuskambrisse.

Suunake köögihundi alumise kinnitusrõnga aasad (1) nii, et need siseneksid ülemise kinnitusrõnga soontesse (2) (joonis 8.1).

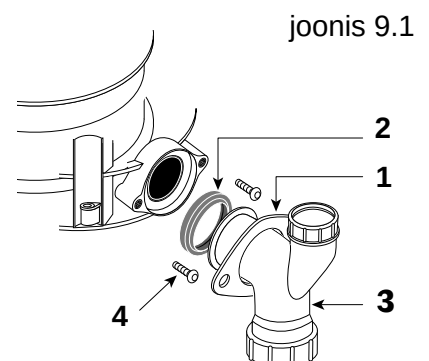
Seejärel keerake alumist kinnitusrõngast soontes aasadest lukustumiseni (joonis 8.2).

Märkus: Kui köögihunt on varustatud ära-võetava mürakaitsega, siis asetage see valamu äravooluavasse kumer pool allapoole.



9 Väljavoolupõlve ühendamine köögihundiga.

1. asetage metallflants (1) väljavoolupõlve otsa (joonis 9.1);
2. asetage kummitihend (2) väljavoolutoru (3) otsale. Poltide (4) abil kinnitage väljavoolutoru köögihundi külge.

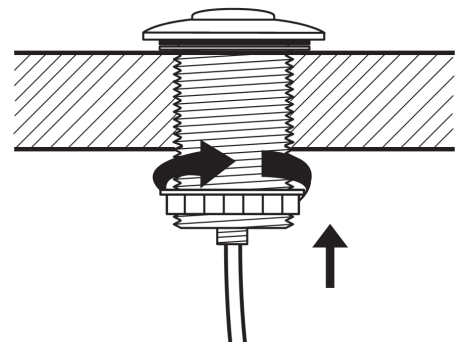


- Aja jooksul kogunevad rasvapritsmed ja jäätmete tükikesed peenestuskambris ning võivad põhjustada ebameeldivat lõhna.

Puhastamiseks:

1. **Lülitage köögihunt välja** ja eemaldage vooluvõrgust.
 2. Kareda käsnaga puhastage valamu äravooluava pritsmekaitse alumine osa ja peenestuskambri seinad.
 3. Asetage sulgur äravooluavasse ja täitke valamu poolest saadik sooja veega.
 4. Lahustage vees 3 supilusikatäit söögi-soodat, käivitage köögihunt ja samal ajal eemaldage sulgur, et uhtuda sooda-lahus läbi peenestuskambri.
- Kraanikausi kasutamisel võivad õhklülitisse koos pesuveega sattuda toidujäätmed või pisikesed mustusetükikesed (nt liiv, muld jne). Toidujäätmed hakkavad käärima ja "söövad" ajapikku kummist membraani läbi ja õhklüliti kahjustub. Puhastage ja kuivatage peale igat kasutust hoolikalt kraanikaussi ja selle ümbrust.

Puhastage regulaarselt õhklülitit. Selleks võtke see lahti. Tõmmake kraanikausi all lüliti küljest õhuvoolik lahti, keerake lahti õhklüliti plastikust mutter ja tõmmake lüliti ülespoole tööpinnast välja (joonis 10.1). Eemaldage lülilt nupu osa ja valage sinna kogunenud vesi välja ning puhastage.



joonis 10.1

Rikked - mida teha?

Parandus- ja hooldustöid tohivad teostada ainult volitatud ja kvalifitseeritud tehnikud. Ebapädev remont või hooldus võib olla ohtlik kasutajale ja kahjustada seadet ning selle eest ei kannata tootja ega müüja vastutust.

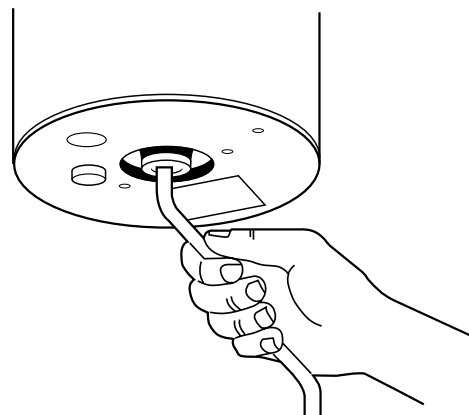
Järgnevaid rikkeid saate siiski ise kõrvaldada:

Mida teha kui ...

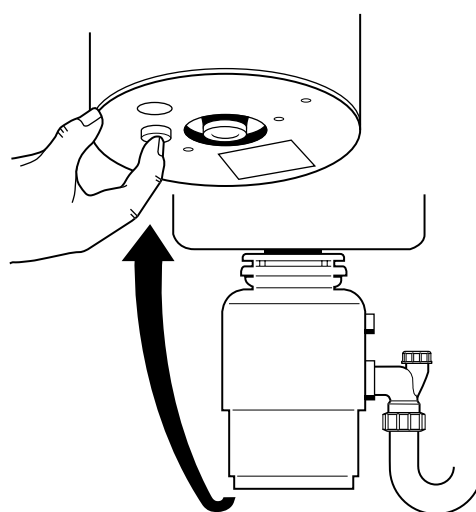
. . . köögihunt seiskub töötamise ajal?

Köögihunt võib olla kinni kiilunud.

1. **Lülitage köögihunt välja** ja sulgege kraanivesi.
2. Torgake hooldusvõtme (15) üks ots köögihundi all osas olevasse auku (joonis 11.1). Liigutage võtit edasi-tagasi senikaua, kuni võtmega saab teha täisringi. Eemaldage võti.
3. Eemaldage näpitsatega seiskumise põhjustanud ese(esemed). Laske köögihundi mootoril 3-5 minutit jahtuda, seejärel vajutage köögihundi all olevat punast nuppu (vt joonis 11.2 noolega näidatud). Kui köögihunt järgneval sisse lülitamisel ei käivitu, kontrollige elektrikilbis kaitsmete töökorda).



joonis 11.1

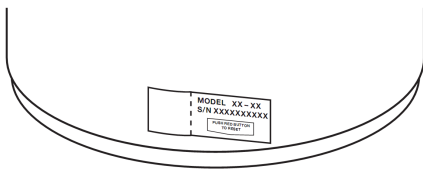


joonis 11.2

Rikete korral, mida Te ise kõrvaldada ei saa, palume pöörduda klienditeeninduse poole:

Destein OÜ
Reti tee 12, 75312 Peetri
Rae vald, Harjumaa
telefon 682 9118
e-mail: info@erator.ee

Klienditeenindusele teatage köögihundi mudel ja seerianumber. See info on seadme tüüpsildil, mille leiate korpuse alaservast.



Garantiikaart

(Palun täita ainult trükitähtedega!)

Toode : KÖÖGIHUNT

Mudel :

Seerianumber :

Ostukuupäev :

Müüja :
firma nimi

.....
aadress

.....
allkiri / pitsat

Paigaldaja:
nimi / telefon

.....
kuupäev / allkiri

Garantiiteenindus:

Reti tee 12, 75312 Peetri
Rae vald, Harjumaa
Telefon 682 9118
Faks 682 9111

I Garantii kehtivus ja aeg

Köögihundi garantiaaeg on 24 kuud.

Garantiaajal tehtav remont või toote väljavahetamine ei pikenda seadme garantiaaega.

II Garantii tingimused

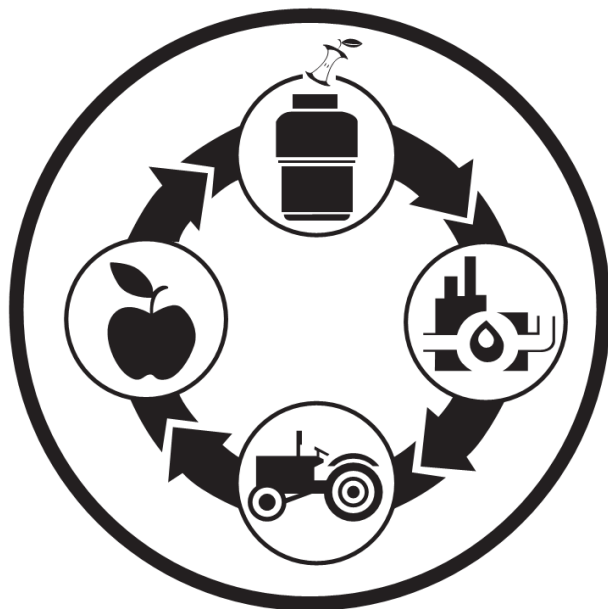
1. Seade on ostetud ISE köögihuntide maaletoojalt OÜ-lt Destein, kas otse või volitatud edasimüüjate vahendusel.
2. Seadme on paigaldanud autoriseeritud spetsialist.
3. Seade on paigaldatud Eesti Vabariigis.
4. Garantiireklamatsioonid on kehtivad kui need on esitatud hiljemalt 14 päeva jooksul peale rikke ilmnemist.

III Garantii sisu

Garantiaaja jooksul toote materjali- ja valmistusvigade esinemisel kõrvaldatakse puudused tasuta, kas defektse osa parandamisega või väljavahetamisel ISE originaalvaruosaga, defektsed osad tagastatakse tootjale ISE.

IV Garantii ei kehti ...

1. kui seadme on paigaldanud mitteautoriseeritud tehnik.
2. kui seadet ei ole kasutatud ainult kasutusjuhendis ettenähtud otstarbel ja tingimustel: on kasutatud mittesobivaid kemikaale, pesuvahendeid, seadet ei ole hooldatud vastavalt kasutusjuhendile.
3. kui seadmel on tekkinud transpordikahjustused pärast seadme vastuvõtmist maaletoojalt OÜ-lt Destein, kas edasimüüja või lõpptarbija poolt.
4. kui seadet on parandanud, lahti monteerinud või ümberehitanud selleks mittevõitatud isikud.
5. esemetele, millised on kasutatavad seadmest eraldi (õhklüliti).



Müük:

Destein OÜ Tehnikagalerii
Tartu mnt 84a, 10112 Tallinn
Telefon 602 8006
Faks 602 8007
e-mail: info@tehnikagalerii.ee
www.tehnikagalerii.ee

Hooldus:

Destein OÜ
Reti tee 12, Peetri küla,
75312 Rae vald, Harjumaa
Telefon 682 9118
e-mail: info@erator.ee
www.erator.ee